



DISTRICT OF COLUMBIA
OFFICE OF THE STATE SUPERINTENDENT OF

EDUCATION

Năm Học 2021-22

Các Vận Động Viên Học Sinh: Chứng Nhận Miễn Tiêm Vắc-xin COVID-19/Vi-rút Corona Vì Lý Do Tôn Giáo

Căn cứ theo Lệnh của Thị Trưởng 2021-109, có hiệu lực từ ngày 1 tháng 11 năm 2021, không học sinh nào từ 12 tuổi trở lên được luyện tập, thi đấu hoặc tham gia các hoạt động thể thao ngoại khóa ở trường (bao gồm cả các cuộc thi thể thao liên trường và nội bộ), trừ khi học sinh đã được tiêm vắc-xin đầy đủ chống lại coronavirus (COVID-19). Giấy chứng nhận này có thể được sử dụng để lập hồ sơ được yêu cầu trường học miễn tiêm vắc-xin yêu cầu này dựa trên tín ngưỡng tôn giáo chân thành. Các vận động viên học sinh đã được chấp thuận miễn tiêm vắc-xin vì lý do tôn giáo sẽ đeo khẩu trang trong các sự kiện thể thao (ngay cả khi lệnh đeo khẩu trang trong nhà hiện tại được bãi bỏ hoặc thay thế), sẽ được xét nghiệm COVID-19/Vi-rút Corona hàng tuần và phải cung cấp cho trường học kết quả xét nghiệm COVID-19/Vi-rút Corona âm tính hàng tuần để báo cáo về hoạt động thể thao ở trường của mình.

Giấy chứng nhận này sẽ được phụ huynh/người giám hộ hoặc học sinh từ 18 tuổi trở lên (“người yêu cầu”) hoàn thành hàng năm và nộp trực tiếp cho trường học và/hoặc trường học sinh đã ghi danh để yêu cầu bằng chứng về việc tiêm vắc-xin COVID-19/Vi-rút Corona hoặc miễn cho các hoạt động thể thao ngoại khóa.

Hướng dẫn hoàn thành biểu mẫu này:

Phần 1: Người yêu cầu điền thông tin học sinh.

Phần 2: Người yêu cầu ký tắt, mô tả đầy đủ, ký tên và ghi ngày.

Phần 3: Lãnh đạo trường học hoặc người được chỉ định xem xét, chấp thuận hoặc từ chối, ký tên và ghi ngày.

Tài liệu đính kèm: Người yêu cầu có thể gửi kèm các trang văn bản bổ sung và các thông tin khác vào biểu mẫu này để hỗ trợ bằng chứng về tín ngưỡng tôn giáo chân thành, như một lá thư có chữ ký từ một nhà lãnh đạo tôn giáo/tâm linh, thành viên hoặc người có hiểu biết cá nhân từ tổ chức tôn giáo mà người yêu cầu tham dự giải thích giáo lý/tín ngưỡng trong đó nghiêm cấm tất cả các hành động chủng ngừa và/hoặc chủng ngừa COVID-19/Vi-rút Corona.

Phần 1: Thông Tin Học Sinh (do người yêu cầu hoàn thành)

Tên Trường:

Tên Học Sinh:

Ngày Sinh:

Lớp:

Địa Chỉ Đường Phố Nơi Cư Trú:

Thành Phố:

Mã ZIP:

Điện Thoại:

Phần 2: Miễn Tiêm Vắc-xin COVID-19/Vi-rút Corona (do người yêu cầu hoàn thành)

Chữ ký tắt:

Tôi yêu cầu học sinh có tên ở trên được miễn tiêm vắc-xin COVID-19/Vi-rút Corona dựa trên niềm tin ngưỡng tôn giáo chân thành của tôi. Tôi hiểu rằng nếu xảy ra đợt bùng phát dịch COVID-19/Vi-rút Corona, một học sinh được miễn tiêm vắc-xin có thể được quản lý trường học yêu cầu không đến trường và tham gia các hoạt động của trường trong một khoảng thời gian do Sở Y Tế DC xác định dựa trên việc phân tích từng trường hợp cụ thể về nguy cơ sức khỏe cộng đồng.

Chữ ký tắt:

Tôi hiểu các lợi ích của vắc-xin COVID-19/Vi-rút Corona trong việc làm giảm nguy cơ mắc bệnh nặng, nhập viện và tử vong. Tôi hiểu và chấp nhận rủi ro khi từ chối tiêm vắc-xin COVID-19/Vi-rút Corona dựa trên tín ngưỡng tôn giáo chân thành của tôi. Tôi biết rằng tôi có thể thay đổi quyết định của mình bất cứ lúc nào và hoàn thành việc chủng ngừa bắt buộc.

Chữ ký tắt:

Tôi hiểu rằng các vận động viên học sinh được chấp thuận miễn tiêm vắc-xin vì lý do tôn giáo phải:

	(1) đeo khẩu trang trong các sự kiện thể thao (ngay cả khi lệnh đeo khẩu trang trong nhà hiện tại được bãi bỏ hoặc thay thế); (2) sẽ được xét nghiệm COVID-19/Vi-rút Corona hàng tuần; và (3) cung cấp cho trường học kết quả xét nghiệm COVID-19/Vi-rút Corona âm tính hàng tuần để báo cáo về hoạt động thể thao ngoại khóa ở trường của mình.
Chữ ký tắt:	Tôi hiểu rằng việc miễn tiêm vắc-xin vì lý do tôn giáo này chỉ có hiệu lực trong năm học 2021-22. Tôi xác nhận rằng tôi buộc phải gửi một yêu cầu mới để được miễn tiêm vắc-xin vì lý do tôn giáo đối với bất kỳ thay đổi chính sách tiếp theo nào hoặc khi hết hạn yêu cầu miễn tiêm vắc-xin vì lý do tôn giáo được chấp thuận.
Chữ ký tắt:	Tôi xác nhận rằng tất cả thông tin được cung cấp trong yêu cầu miễn tiêm vắc-xin vì lý do tôn giáo này là đúng sự thật và chính xác về tín ngưỡng tôn giáo chân thành của tôi.

Vui lòng cung cấp một tuyên bố cá nhân bằng văn bản về lý do quý vị xin miễn tiêm vắc-xin vì lý do tôn giáo cho học sinh có tên ở trên, các nguyên tắc tôn giáo hướng dẫn quý vị phản đối việc tiêm vắc-xin và liệu quý vị có phản đối tất cả các chủng ngừa hay không, và nếu không, cơ sở tôn giáo khiến quý vị phản đối việc chủng ngừa COVID-19/Vi-rút Corona. Quý vị có thể gửi kèm tài liệu bổ sung, nếu cần, và quý vị có thể cung cấp tên và thông tin liên hệ của một nhà lãnh đạo tôn giáo/tâm linh, người có thể chứng thực tín ngưỡng của quý vị.

Tên Viết In Hoa của Phụ Huynh/Người Giám Hộ hoặc Học Sinh nếu Từ 18 Tuổi Trở Lên:

Chữ ký của Phụ Huynh/Người Giám Hộ hoặc Học Sinh nếu Từ 18 Tuổi Trở Lên: Ngày:

Phần 3: Phản Hồi của Trường Học (do trường học hoàn thành)

Yêu cầu miễn tiêm vắc-xin vì lý do tôn giáo này sẽ được lãnh đạo trường học hoặc người được chỉ định xem xét. Sau khi xem xét, nếu lãnh đạo trường học hoặc người được chỉ định không thể đưa ra quyết định vì không đủ thông tin về bản chất của tín ngưỡng tôn giáo chân thành đó, họ có thể yêu cầu người yêu cầu cung cấp thêm thông tin trước khi chấp thuận hoặc từ chối.

Lãnh đạo trường học hoặc người được chỉ định sẽ lựa chọn trong số những điều sau đây. Yêu cầu miễn tiêm vắc-xin vì lý do tôn giáo này là (chọn một lựa chọn):

Được chấp thuận trên cơ sở tín ngưỡng tôn giáo chân thành và không có gánh nặng quá mức trong việc đáp ứng yêu cầu miễn tiêm vắc-xin

Bị từ chối (chọn tất cả các lựa chọn phù hợp):

Không có tín ngưỡng tôn giáo chân thành

Có gánh nặng quá mức trong việc đáp ứng yêu cầu miễn tiêm vắc-xin

Tên Viết In hoa của Lãnh Đạo Trường hoặc Người Được Chỉ Định:

Chữ Ký của Lãnh Đạo Trường hoặc Người Được Chỉ Định: Ngày: